

6 PAGINI 300 LEI

# Patriotul

**EDICȚIA DE LA ARAD**

**REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA**  
Arad Bul. Regina Maria 24.  
telefon Redacția și adm. 16-80

**Redactori responsabili:**  
**IOAN BOGDAN**  
**STEFAN I. SIMON**

**Abonamentul: lunar leu 8.000.**  
**Funcționarii, muncitorii și**  
**pensionarii sindicalizați Leu 6.500.—**  
**și, întreprinderi un... 200.000**

**Poporul românesc**  
**a fost, este și va fi**  
**alături de sforțările**  
**pentru asigurarea păcii internaționale**

## A vorbit Suveranul!

Tânărul Suveran a vorbit Duminecă deputaților.

Palatul Parlamentului și-a redeschis din nou porșile pentru a primi sub cupola, care timp de 8 ani de zile nu a cunoscut închidere, vîții parlamentare, pe alegii poporului, pe aceia carora fără împrejură le-a exprimat increderea în ziua de 19 Noemvrie.

Si în istorica zi de 1 Decembrie, Capitala a îmbrăcat haină de sărbătoare, au fost puse din nou bazele vîții parlamentare. Însuși M. S. Regele Mihai I, a înțuit să fie prezent în mijlocul deputaților care reprezintă întregul popor, în momentul solemn al deschiderii primului Parlament democrat al României moment care a însemnat o nouă orizontare în viața politică, economică și socială a țării noastre.

Cuvântul Suveranului a exprimat într-un ton de doleanță ale poporului român și așteptă rezolvarea dela, primul Parlament democrat al țării.

M. S. Regele, adresându-se deputaților după ce a adus înăuntru recunoscință emalei poporului care să jefuișă pe cîmpul de luptă în războiul contra Germaniei precum și gloriosilor ostosi și Atamatei Rosii, a spus:

— Nouă Parlament are menirea de a începe opera de refacere a țării înăuntrând urmele triste ale războiului și în acest scop guvernul meu va supune, prin la dezberare domnilor voastre, o serie de proiecte fundamentale. Muncă domnilor voastre este plină de răspunderi și reușita muncii depinde de energetica domnilor voastre.

În încheiere M. S. conchide:

— În credință că guvernul meu, prin dragostea de țară a domnilor voastre va primi tot sprijinul, vă urez muncă rotună pentru care ești binecuvântarea celor ștolițării asupra domnilor voastre.

Sunt cuvințe mari, de o trăsătură semnificativă, rostită de însuși Suveranul țării și punerea pietrii fundamentale a noii vieți politice.

Sunt siguri că alegii poporului, că deputații care formează actualul Parlament, călăuzi și pe mai departe de aceeași înalte idealuri de care enăștează în luptă de până acum perfurați de binele poporului, vor să se fie demni de încrederea exprimată de Suveranul țării și aceea a întregului popor.

Deschiderea festivă a primului Parlament democrat a fost un moment prelej de afirmație a solidarității noastre naționale.

Suveran, Guvern, Cler și Armata bucurându-se de dragoste și aprecierea întregului popor, printre unitate de neîndepărțit au dovedit că sunt pătruri de suprema datorie a ceasurilor de stat de a nu precupăsi niciun efort, care ar putea cointribui la bunăstarea celor multi.

Unii și pe mai departe suntem să spun că foarte mari probleme care sărmană azi largile mase populare își vor putea primi justă lor rezolvare pentru ridicarea standardului de viață a tuturor oamenilor muncii dela noi din țară.

STEFAN I. SIMON

## Dela trimisul nostru special

# Deschiderea festivă a primului Parlament democrat al țării Mesajul M. S. Regelui Mihai I adresat deputaților poporului

**— GUVERNUL MEU — a spus Suveranul — se va strădui să ridice bunăstarea economică a populației — Politică de pace și colaborare cu Uniunea Sovietică și cu toate celelalte popoare dorințe de libertate și propășire**

## Glasul Suveranului a exprimat aoanele poporului

BUCURESTI. — Dela trimisul nostru special.

Prințul Parlament al României de mociate, parlamentul liber ates, cuprinzând pe reprezentanții autenici ai poporului nostru, și-a înepușat lucrările.

Deschiderea acestui parlament — evenimentul însuși constituind o sărbătoare a întregului popor — a coincis cu sărbătoarea națională de 1 Decembrie, sărbătoarea aniversară realizării Ardealului la Petria Mare.

În această zi, Capitala și-a îmbrăcat întrudevar în haină de sărbătoare. Toate instituțiile și clădirile particolare cu arborat drapelul național. Înca de la ora 8 dimineață cetățenii Capitalei se strânsese în Piața Brătianu, dealungul bulevardelor, în Piața Nașului, în jurul megafonelor pentru a asculta Mesajul Tronului.

Cuvînțele acestui tron au fost ascultate cu un deosebit interes și entuziasm, ele cuprinzând pe lângă un bilanț al acelor de guvernământ de după 23 August și enunțarea unui important program economic, legislația de ceea ce urmând să fie elaborată de acest parlament.

## O eră constituțională și adâncă democratică

Deschiderea sațivă a sesiunii parlamentare a fost precedată de un Te Deum pentru sărbătoarea națională a Apărării Ardealului. La ora 11 a sosit la Patriarhie d. dr. Petru Groza, președinte consiliului de ministri, în fruntea membrilor guvernului. Populația Capitală a săcăzut o căldă manifestație de simpatie guvernului României democratice.

După oficierea Te Deumului, cu ocazia trecerii în revistă a companiei de

onciori d. general Mihail Lascăr, ministrul de Război, în cuvîntele adresate trupel, a scos în evidență dubla însemnatate a zilei, spunând apoi următoarele:

— Constituirea Parlamentului ates prin voîntă liberă a poporului nostru, arăta că era aventurilor politice, a dictaturilor să a terminat și că devenim înainte se deschide era constituțională și adâncă democratică a României.

## Se întrunește primul Parlament democrat

În timpul Te Deumului, deputații au început să se adune și să-și ocupe locurile în incinta Camerii.

Sala Parlamentului oarece din ce în ce mai mult un aspect variat, era întrudevar momente emoționale.

Se întruneau membrii primului parlament întrudevar democrat al țării noastre.

Pe lângă deputații îmbrăcați în frachii purjând ordine, vedeați deputații îmbrăcați în haine modeste, de diferite cutori.

Sunt muncitorii care părăsindu-și mozaicul, au venit aici din judecătore poporul și mandatari ai Bucureștiului Partideor Democrat. În ziua premergătoare întrunirii Parlamentului, la ședința majorității parlamentare din

munca, prin devotamentele lor, prin dragoste de țară la fautori ale

gilor care au menirea să ridice nivelul economic și cultural al ceterui popor.

Alături de ei vedeați într-un număr impresionant de mare deputați în costume naționale, reprezentanți ai sărăjimii noastre și muncitorilor ogoarelor.

## Deputații arădani

Câteva cuvînte despre arădani.

Reprezentanții judecătorei noastre au lăsat parte, alături de ceilalți deputați ai Bucureștiului Partideor Democrat, în ziua premergătoare întrunirii Parlamentului, la ședința majorității parlamentare din

și pentru prima dată în istoria parțialității a României, în incinta Camerii, pe bancile deputaților vedeați și șumei, vedeați deputațele, partideorale de cîrind al mamelor române, al copiilor noștri, împătoare peatră un viitor mai bun și pasajul al acestui neam.

Sunt prezenți și deputații populației maghiare din țara noastră, reprezentanții Uniunii Populare Maghiare. În parlamentul României democratice este susținut și glasul naționalităților conlocuitoare.

Lipsesc doar deputații manișii și cei trei deputați brătienișii, care nu se identifică cu această sărbătoare a democrației românești. O victorie a poporului înseamnă o înfrângere pentru ei și rămânând consecveții tradiților lor — manișii și brătienișii căută ca prin fel și fel de manevre să impiedice mersul spre progres spre democrație, spre un viitor mai bun al poporului român. Ceeace — bineînțeles — nu le reușește. Parlamentul României democratice își va îndeplini misiunea.

sala Dalles, ascultând cuvîntul primului ministrului, d. dr. Petru Groza. El mențin și susțin și în activitatea lor din București, același spirit de strânsă și sănătoasă colaborare în continuare în pag. 5-6.

# Danu! ITA. Unde? Când? Pentru ce?



**33-a. și suferit prima ei înfrângere  
în actuala competiție**

**Locul I se decide Duminecă**

ITA a suferit prima ei înfrângere în cadrul Diviziei Naționale A. De sigur înfrângerea textilistilor constituie o mare surpriză, dar trebuie să mulțumim că mulți au prevăzut acest lucru. ITA a fost nevoită să se lipsească de serviciile lor doi jucători dintre cei mai buni: Vass, care a fost inutilizabil, iar Pescowsky, care s'a angajat la joc, n'a fost încă complet restabilit, și a apărât ca simpatic figurant.

Victoria Ferarului asupra lui „U” precum și victoria Jiului la mare scor asupra Dermagantului din Târgu-Mureș, constituie alte surpirze.

In lirii mari, poziția echipelor în actualul campionat de toamnă se extindează și prea mari schimbări nu pot interveni. În cazul când ITA ar fi invinsă de „U” și CFR București ar obține încă o victorie, locul I nu va fi detinut de textilisti.

Rezultatele matchurilor de azi sunt următoarele:

București: Juventus-ITA 2:0 (0:0)

București: Ciccanul-UDR 2:1 (3:0)

Oradea: Libertatea-Carmen 3:1 (1:0)

Ciuj: Ferar-Universitatea 2:1 (1:0)

Petroșani: Jini-Dermagant 7:2 (3:2)

Ploiești: CFR Tim-Prahova 3:0 (1:0)

Craiova: CFR Buc-FC Craiova 7:0 (4:0)

**CLASAMENTUL DIVIZIEI NAȚIONALE DUPA ETAPA A XII-A**

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1. ITA	12	9	2	1	45	16	20													
2. CFR Buc.	12	9	1	2	34	10	19													
3. Ciccanul	12	8	1	3	33	12	17													
4. Universitatea	12	7	2	3	29	15	16													
5. Juventus	12	8	—	4	33	14	16													
6. CFR Tim.	12	6	3	3	22	21	15													
7. Libertatea	12	6	1	5	24	24	13													
8. Carmen	12	6	—	6	8	22	12													
9. Ferar	11	5	2	4	20	14	12													
10. Jiul	12	3	2	7	17	26	8													
11. Dermagant	11	4	1	6	25	24	9													
12. Prahova	12	2	1	9	10	47	5													
13. UDR	12	1	2	9	15	37	4													
14. FC Craiova	12	1	—	11	12	52	2													

**33-a. reuniune meschimbă în Divizia Națională 33 serie Ia**

**Unirea Tricolor în fruntea clasamentului — AMEFA definește locul 2**

Etapa de Duminecă a avut dispuse frumoase, care s-au terminat cu surprize. Sparta a scos un egal la București, jucând contra campionului de toamnă Unirea Tricolor. De relevat faptul că ardelenii au condus în două rânduri și oborenii au egalat cu greci în ambele cazuri.

La Arad, întâlnirea AMEFA-Gloria care a adus victoria nu prea merită a AMEFA-ei, a dat ocazie publicului să vizioneze un match frumos și spectaculos. Gloria a jucat foarte frumos, culegând aplauzele publicului adunat în număr mare pe arena, Gloria.

Alte evenimente mai importante

**Cinema ROYAL**

nu s-a produs în afară de rezultatul nul dela Timișoara: Electrica-Venus.

Rezultatele matchurilor din Divizia B sunt următoarele:

Arad: CFR-23 August 5:0 (1:0)

Arad: AMEFA-Gloria 2:1 (1:0)

Timișoara: Politehnica-CFR Craiova 3:1 (3:1)

Timișoara: Electrica-Venus 0:0

București: Sparta-Unirea Tricolor 2:2 (1:0)

Simeria: CFR Simeria-SSMR 1:0 (1:0)

Craiova: CFR T. Severin-Rădătit 5:1 (2:0)

Repr. la 8, 5, 7 și 9 fix. Tel. 19-33. Dum. 11.30 matineu

Azi, un film la care veți râde cu lacrimi:

**Fernandel, Regele posturilor**

**Cinema SAVOY**

Repr.: 8, 5, 7, 9. Dum.: 2.30, 4, 5.30. 7 și 8.30. Matineu: 10 și 11.30.

**FEMEI DE NOAPTE**

cu KARADY KATALIN

**Cinema ARO**

Rep. 3, 5, 7, și 9. Cassa deschisă dela 11. Telefon 24-45

De Joi pînă studiorilor maghiari

MEZEY MARIA, CSORTOS, GREGUS

**SUNT VINOVAT**

Ultimele 2 zile: Silvia Sidney

**TERORARE**

Ultimul match la Arad în cadrul Diviziei Naționale A

**ITA-Universitatea**

**CLASAMENTUL DIVIZIEI NAȚIONALE B. ESTE URMATORUL**

Unirea-Tira	12	10	1	1	45	14	21
AMEFA	12	9	2	1	33	11	20
Venus	12	9	1	2	37	16	19
Electrică	12	6	4	2	30	15	16
Politehnica	16	7	1	2	36	18	16
CFR Arad	12	6	3	3	24	18	15
CFR Simeria	12	6	1	5	28	26	13
Sparta	11	4	4	3	28	19	12
CFR T. Sov.	12	5	1	6	36	11	—
Gloria	11	3	1	7	18	24	7
CFR Craiova	12	2	8	7	14	27	7
SSMR	11	3	0	8	18	37	6
23 August	12	3	0	9	18	49	6
CANT	12	1	1	9	17	30	5
Rădătit	12	1	1	10	18	48	3

**REZULTATELE MATCHURILOR DIN DIVIZIA C.**

Arad: SGA-Olimpia 2:2 (1:2)
Lipova: Ripensia-Soimii 2:1 (0:0)
Arad: Astra-Tricolor 6:1 (3:1)
Vinga: AS Vinga-ILSA 5:2 (2:0)

**REZULTATELE MATCHURILOR DISTRICTUALE**

Virtutea-Patria 8:0 (1:0)  
Vulturul-Electrica 4:2 (2:1)

— IN ZIUA DE 6 DECEMBRIE 1946, la orele 16.30 sunt rugați să fie prezenti la sediul OSP-ului (Primărie) următoarele domni: Moșoiu, ing. Wasmann, Zirea Vesler, Buta, Hofmann și într-o hotărîri importanță.

— OSP REGIONALA ARAD roagă pe domnii mai jos notări și se prezintă în ziua de Miercură 4 Decembrie 1946, orele 16, în biroul OSP. Primăria Arad, curiera N-94-95, pentru comunicări urgente, tr. Cuzacenko Vladimir, Karpov Iuliu, Sărăndan Pavel, Flaut Ioan, Bartos Stefan, Ratiu Francisc, Csik Irina, Cyika Tiberiu, Nemeth Stefan, maior Stoinescu Ion, doamna profesoră Tatiana Vanean.

Se începe curs de

**Dactilografie (cu zece degete)**  
**Stenografie și Contabilitate**

cu începere din 2 Decembrie. Comunități avantajoase, rezultatul garantat.

**„Pallas“ Str. Cosbuc 1**

Resultate din străinătate

**Italia-Austria 3:2 (2:1)**

Matchul a fost câștigat de către Italia cu rezultatul de 3:2.

Goalurile au fost marcate de către Castiliano, Piola și Parola pentru italieni, iar pentru austriaci a marcat Brecker și Steinal.

Echipa tanără austriacă a plăcut mult.

Milano. Pe Stadionul San Siro din Milano în fața a 75.000 de spectatori s-a disputat primul match dintre cele două reprezentative după război. Victoria a revenit italienilor care au desfășurat un joc mult mai închegat, având în rândurile lor mai multe vedete din vechia echipă, ca: Rava, Piola, Biavatti și Ferraris.

**MICA PUBLICITATE**

DE VANZARE mașină de gătit „Vesta“. Adresa la ziar.

CAUT femeie cinstită la două persoane pentru toate, extern. De la 12-15 prezentare. Greceanu apart. 7.

CUMPAR dormitor sau cameră combinată. Adresa la Patriot.

PIERDUT carnet Economatul de datean functionarilor și pensionarilor, numele Izso Salomon. Declarație nul.

90.000.000 CASA PARTICULARA de vânzare în str. Simion Bărnuțiu No. 4 cartierul funcționarilor.

PIERDUT legitimatia No. 7699, numele Kazinci Rozalia dela Economatul functionarilor publici. Declarație nul.

CAUT femeie pricepută pentru cadrul gospodăriei Str. Greci nr. 10, portar.

COMERT în centrul afacere rentabilă, cauți asociat cu un capital bun. Adresa la ziar.

SOBE mici de vânzare. Papetti Central, Str. Mețianu 14.

PIERDUT carnet consum CFR 2000 pe numele Mot Iosif. Declarație nul.

SERVICIUL DRUMURILOARE NAȚIONALE ARAD, situat în Bulevardul Ferdinand No. 1, angajat.

ză imediat dactilografă. Doritor se vor prezenta cu toate actele și posed inclusiv studii și eventual recomandări dela alte instituții.

CUMPARAM sticle de un litru a pretul cel mai mare. Depozitul băuturii Wagner, Bdul Reg

— Spectacole —

# Circus

**Arg:**

TROARE, cu Silvia Sidney

**Corso:**

QUARTETUL DRAGOSTEI, cu Dayka Margit

**Forum:**

ORASUL NOSTRU, cu William Holden

**Royal:**

FERNANDEL, REGELE PATINAJULUI, film francez

**Savoy:**

FEMEJ DE NOAPTE, cu Katalin Karoly

**Urania:**

INSULA BLESTEMATILOR, cu Conrad Veidt, Noah Beery

## Concertul pianistului berlinez Marcel Wagner la Arad

Renumitul pianist berlinez Marcel Wagner, laureat al Academiei de muzică din Berlin, atlându-se actualmente în turneu prin țara noastră, oferă publicului meloman din Arad un concert de muzică clasică și sovietică.

Din repertoriul pianistului cu renume mondial fac parte bucăți din Beethoven, D'Albert, Rachmaninoff, Rimsky-Korsakov etc. În primă audiție, Rapsodia Sovietică.

Inainte de răzoare d. Marcel Wagner, a concertat în centrele cele mai importante din Belgia, Olanda, Cehoslovacia și Germania, unde a lăsat impresii adânci datorită calităților sale exceptionale pianistice, insărcăte de un tuseu magnific. În urmă d. Marcel Wagner a obținut deosebiten frumoase succese.

Spectacolul va avea loc sub egida ARLUS-ului, Sâmbătă, 7 Decembrie, orele 7 seara în sala Palatului Cultural.

Suntem siguri că publicul iubitor de muzică din Arad, va să se răsplatescă prin prezența sa, vizita pianistului berlinez.

**Urania** Telefon 12-32. Repr. 3, 5, 7 și 9 Dum. 10, 30

Azi, un film de acțiune:  
**Insula Blestematilor**  
cu CONRAD VEIDT, NOAH BEERY  
Incepând de Joi:

**Beta opiumului**  
KARADI — JAVOR

Repr. 3, 5, 7  
9 Dum. și 10. 11, 30

Azi, premieră. Extraordinarul film american din producția 1946.

O poveste de iubire  
**Orasul nostru**  
după celebră piesă de THORTON WILDER, premiată cu cel mai mare premiu al Americii „Pulitzer Price” cu WILLIAM HOLDEN — MARIA SCOTT — THOMAS MITCHELL

Tel. 23-64. Repr. 3, 5, 7  
9 Samb. și Dum. mat.

O comedie minunată de Csatho Kálmán

**Quartetul dragostei**  
DAYKA, KISS, VASZARY,  
RAJNAY, BENKÓ

Atențione  
**JURNALUL NOSTRU**  
despre prima alegeră liberă din Arad

# Oficiul de aprovisionare a fixat zilele distribuitoare pentru pâine, pretul carnii și tariful birjelor

**Oficiul de aprovisionare și control de pe lângă Primăria Municipiului Arad, face cunoscut publicului ui, următoarele în legătură cu zilele distribuitoare pentru pâine și ratele de pâine curențite fiecărui locuitor, majorarea prețurilor carnișorilor lor și tariful birjelor:**

## Zilele distribuitoare pentru pâine și ratele cuvenite

Pentru populația civilă, neîndrăgăta în economate, brutării vor fabrica pâine în zilele de Marți, Miercuri, Vineri și Sâmbătă.

Membrii economatoarelor vor primi ratele de pâine în fiecare zi.

Rata de pâine pentru muncitorii grei este de 600 grame zilnic, iar pentru muncitorii ușor 800 grame zilnice.

Rata pentru membrii de familie este de 300 grame zilnice.

Distribuirea pâinii se va face numai pe baza bonului din cartela de alimente. Fabricarea pâinii albă atât la brutării, cât și vânzarea acestor pâini este opriță cu desăvârsire.

Totuși cetățenii deținători de cereale sau făină sunt obligați să denunțe cartelele de pâine pentru anulare, iar acei care dețin prisosuri de grâu, orz, secără sau porumb, le vor preda pâna la 15 Decembrie 1946, la cooperativa Găgăuz din cartierul Gai, anunțând oficiul de aprovisionare și control.

### PREȚUL CARNII

Prețurile maximale cu care măcelarii de pe raza Municipiului Arad

pot să vândă carne preaspătă de bovină, porcine și ovine, precum și boala grăsimi, mezeluri și carne afumată, sunt următoarele:

Carnea de vită în ridicat, 11.000 lei/kg., cu amânatul 12.000 lei/kg.; carne de oaie cu rid. 8000 lei, cu amân. 9000 lei; carne de porc cu rid. 20.000 lei, cu amân. 22.000 lei; ovină cu rid. 30.000 lei, cu amân. 33 mii lei; sălăină crudă cu rid. 30 mii lei, cu amân. 33 mii lei; sălăină sărată cu rid. 32 mii lei, cu amân. 33 mii lei; unturi topite cu rid. 33 mii lei, cu amân. 36 mii lei; seui crud între 2100 și 12 mii lei, după calitate.

Prețurile la mezeluri și carne afumată au fost fixate între 18 și 46 de mii, conform unui tablou de prețuri care trebuie să se găsească afisat în fiecare măcelărie.

### TARIFUL BIRJELOR

Tarifele maximale la birje au fost fixate în felul următor: Cursa din centru la Podgorie 2300 lei, din centru la gara CFR 4500 lei, din centru la fabrica de Textilă 5500 lei, din centrul la Poliția Sector 6500 lei, din centru la echipajele Pome-

nirea sau Eternitatea 5500 lei, din centru la biserică din Micălaca Nouă 5500 lei, din centru la Primăria Micălaca Veche 8000 lei, din centru la Mureșel 3500 lei, din centru la Poliția Pârneava 3500 lei, dela gară la Poliția Pârneava 6500 lei, din centru la Abator 4500 lei, din centru la fabrica Neuman 9000 lei, dela gară la fabrica Neuman 7500 lei, din centru la Gradiste 5500 lei, din centru la Oborul de vîte 4500 lei, din centru la gara Dragășani 4500 lei, dela gară CFR la Podul Aradul Nou 7500, iar cursa cu ora prin oraș 16.000 lei.

Birjarii sunt obligați să zibă și să se acorde aceste tarife în birje, și în același timp să nu refuze nicio cursă, pretextând că e prea departe sau că drumul este rău.

Pe marginea celor de mai sus, ne exprim doar asupra tarifelor la birje, pentru că suntem siguri că birjarii sunt departe de a respecta aceste prețuri, în virtutea unui obiceiu și răspinat în mijlocul birjariilor.

Specificăm însă că aceste prețuri au fost fixate de către Primărie la cererea birjariilor și președintele sindicatului birjariilor și secretarul acestuia, și-au luat angajamentul de a obliga pe toți birjarii să respect aceste tarife.

Nu spunem că este imposibil să-i convingă că trebuie să respecte aceste prețuri majorate, dar... ne înțelevim de acest lucru.

# Industria grea din Statele Unite a ajuns într-o situație gravă din cauza grevelor minerilor

Procesul d-lui John Lewis continuă

**WASHINGTON.** Corespondenții de presă anunță că procesul dlui John Lewis, președintele sindicatului minerilor în Statele Unite, va fi reluat azi la Tribunalul Federal din Washington.

Corespondenții de presă trag atenționarea că acest proces mai poate dura încă o săptămână, în care timp

minuna în minele de cărbuni nu va fi reluată.

După cum se comunică, guvernul a luat măsuri ca consumul electricității să fie redusă în mod semnificativ. Aceste restricții se referă atât la întreprinderile care folosesc electricitatea, cât și la consumul particular.

Tribunalul a deschis acțiunea con-

tra altor conducători ai sindicatelor de mineri și se așteaptă ca să se dea o sentință în acest sens.

**NEW-YORK.** Ziarele americane anunță că pe întreg teritoriul Statelor Unite, producția de oțel a scăzut în ultimul timp din cauza grevei minerilor din minele de cărbuni, cu 65 la sută.

Până în prezent au fost concediați din cauza incetării lucrului în diferite uzine metalurgice, peste 1 milion de muncitori. Se așteaptă că producția oțelului să scadă și mai mult din cauza lipsei de cărbuni.

Corespondenții de presă par să stă că se duc tratative între conducătorii sindicatelor de mineri și reprezentanții patronilor care sunt dispusi să acorde înlesnirile cerute muncitorilor pentru că acestia să reia lucrul.

## În Palestina culerităile britanice au arătat 52 de persoane suspecte

**Emigranții clandestini vor fi trimiși în Cipru**

**LONDRA.** Corespondenții de presă anunță din Palestina că, ultimele zile au trecut într-o atmosferă calmă. N-au fost semnalate incidente mai importante și nicio bombă n'a explodat în acest interval.

Corespondențul agenției Reuter anunță din Palestina că, polizia britanică a arătat în cursul zilei de către 52 de persoane care au fost interogate, în legătură cu ultimele atenții săvârșite pe linia Ierusalim—Tel Aviv, contra trenului de persoane care circula pe această linie.

evreiosc clandestin al organizației teroriste Irgum, a difuzat o stire criticând în mod violent decizia Crtii Supreme britanice din Palestina, în urma deciziei căreia, peste 4000 de evrei, veniți clandestini în Palestina, vor fi trimiși și internați în insula Cipru.

**IERUSALIM.** Postul de radio

CAIRO. Postul de radio Londra

anunță că în Egipt au fost semnalate

# Situația alimentară din Germania este foarte grea

**STUTTGART.** Postul de radio Moscova a anunțat că în cursul zilelor viitoare cei patru comandanți aliați de aviație ai zonelor de ocupare din Germania, se vor întâlni la Stuttgart, pentru a examina situația alimentară a celor patru zone de ocupare din Germanie.

După cum se comunică în zona americană și în special în ea britanică, ratele de alimente au fost din nou reduse și în această iarnă situația alimentară va fi foarte grea în toate zonele de ocupare ale Germaniei.

te în ultimele zile noi turburări provocate în majoritate de studenți și de elementele opozitiei.

După cum se comunică conducătorii opozitiei sunt contra prelungirii acordului anglo-egiptean, pe termen trei ani preconizat de guvern.

Mai multe zile ale opozitiei, s-au ridicat contra plecării delegației guvernamentale egiptene la Londra, pentru a trata acolo modalitățile încheierii unui nou acord sau prelungirea celui vechi. Fruntașii opozitiei cer ca trupele britanice să fie retrase imediat de pe întreg teritoriul Egiptului.

**Rectificare**

Dintr-o regretabilă eroare de tipar, în articolul de fond al ziarului nostru de Duminecă, cu titlul „Se deschide Parlamentul” a apărut gresit textul frazei care începe la al cincilea aliniat.

Textul corect al frazei este următorul:

Ce a însemnat pentru poporul român gestul cu adevărat criminal al acestor politicieni din grupările politice de dreapta, din nefericire stim fiecare dintre noi, am simțit pe propria noastră piele.

Facem deci cuvenită rectificare.

**SALON DE INTRUMUSETARE**

Zinica S. Mișca

Bul. Reg. Maria 9. Tel. 2879.

**Cursuri de infirmiere auxiliare**

Societatea Națională de Crucea Roșie filiala Arad, organizează cursuri de infirmiere auxiliare și reîngă pe toate doamnele și domnișoare care doresc să urmeze aceste cursuri să treacă pe la sediul filialei din Bulevardul Regelui Ferdinand No. 6, pentru a se înscrive. Înscrierile se pot face zilnic între orele 12-13.

**O RECLAMA EFIMĂ SI EFICACE**

**RECLAMA PE CORTINA TEATRULUI COMUNAL RETINETI ULTIMELE LOCURI LIBERE PE CORTINA**  
AGENTIA DE PUBLICITATE

**„PROGRESUL”**  
LA ZIARUL „PATRIOTUL”

A V I Z

Totii primari și ajutorii de primări, care fac parte din Partidul Frontul Plugarilor, sunt convocați la o sedință importantă, pe ziua de 8 Decembrie a.c., ora 9 a.m. la sediul Frontului Plugarilor din Arad. Cei ce nu vor lua parte vor fi considerați ca demisionați din Partid. Comitetul Jude'ean Arad.

Cele mai prețioase cadouri sunt bijuterile.

**BERKOVITS F.**  
aur și bijuterii

Str. Brătianu 2-4. Telefon 20-75.  
Cumpără, schimbă și prelucrează aur și bijuterii. 1449

Depunerea titlurilor de refacerea națională

Se aduce la cunoștința tuturor cetățenilor de chitate provizorii ale Imprumuturilor Apărarea Națională 4 la sută 1944 și Refacerea Națională 5 la sută 1945, să le depună căt mai grabnie la preschimbare în titluri definitive, la oricare din Administrațiile Financiare din țară. În caz contrar Ministerul Finanțelor va consimpta titlurile corespunzătoare chităților neprezentate, la ridicarea cărora titularul va plăti taxele de consemnat.

**Angajăm**  
**weeney cu leafa**  
și abă 4 clase secundare (eventual practică electriciana)  
la CINEMA ARO

**In timp ce primul-ministrul Tsaldaris este în drum spre New-York, situația din Grecia se înrăutățește tot mai mult**

PARIS. Postul de radio Londra a comunicat că d. Tsaldaris, primul-ministrul al Greciei, în drum spre New-York, a sosit în cursul zilei de eri la Paris, unde a avut mai multe întrevăderi cu fruntași politici francezi și cu ambasadorul Marii Britanii.

D. Tsaldaris, va continua drumul său încă în cursul zilei de azi spre New-York, unde va sosi mâine.

ATENA. În timp ce d. Tsaldaris, tratează la Paris și New-York, si-

tuația politică se înrăutățește tot mai mult în Grecia. Misiunea de partizani îa o importanță tot mai mare și trupele guvernamentale sunt nevoite să se retragă din mai multe provincii din nord, în fața forțelor patriotică.

In recentele lupte care s-au dat în Macedonia, partizanii au reușit să smulgă trupelor guvernamentale mai multe localități importante, căreiază se găsesc sub controlul forțelor patriotică.

**Armata statului autonom Adzerbejdjan va opune rezistență și va împiedica înaintarea trupelor iraniene pe teritoriul statului**

TABRIZ. Postul de radio Tabriz, a difuzat stirea că trupele persane au călcat angajamentul semnat de guvern, referitor la respectarea autonomiei Adzerbejdjanului și au trecut în mai multe puncte pe teritoriul statului autonom Adzerbejdjan.

După cum se comunica guvernul iranian motivenzi folosirea acestei metode de a călca suveranitatea Adzerbejdjanului autonom, cu alegăriile care vor avea loc în curând și căre după afirmațiile guvernului, trebuie asigurate să fie libere".

Postul de radio Tabriz a anunțat că violarea teritoriului Adzerbejdjanului de către trupelor persane, este socotit ca un atac

ostil și echivalentă cu o declarație de răbou.

Comunicatul dat la postul de radio Tabriz, de către guvernul autonom al Adzerbejdjanului, arată că trupele guvernului autonom vor opune rezistență și nu vor permite înaintarea trupelor iraniene.

**O expediție la Podul Sud**

LONDRA. Postul de radio Londra a anunțat că, în curând va pleca la Polul Sud o expediție mixtă britanică-suedeză, care va avea un efectiv numeros.

Această expediție are de scop studierea posibilităților exploatarii acestor terenuri în folosul umanității.

**A fost condamnată penitenciară a cerut în loc de 605 lei o chirie lunară de 1650 lei**

Instanța specială de sabotaj în completul format din dnii Salutiu-Soru, a pronunțat în cursul zilei de eri sentința de condamnare la un milion lei contra proprietarului de casă Szöke Stefan, care s-a făcut vinovat de delictul de sabotaj a legii chirilor, prin pretensiunea făcută chiriașei sale soția lui Borisof Teodor de a plăti în loc de 605 lei lunar, atât că era prevăzut după legea chirilor, o chirie lunară de 1650 lei.

Mentionăm că proprietarul de casă Szöke Stefan este un om că se

poate să lipsit, în timp ce soția lui Borisof Teodor este proprietara unui local pentru care i s-a cerut majorarea chiriei lunare de la 605 la 1650 lei și ne întrebăm dacă respectiva soție n'a fost lipsită de niciunul bun simt, atunci când a dat în judecătă pe proprietarul ei, care a îndrăsnit să-i ceară o chirie lunară de 1650 lei, atunci când altii plătesc zeci și chiar sute de mii pentru un local de aceleasi proporții. Ne referim la doamna domnului Borisof Teodor, penitenciară sentință pronunțată de tribunal este în conformitate cu legea.

**Prestația muncii obligatorii începe în curând**

Primăria Municipiului Arad face cunoscut populației că în curând vor începe, conform legii, prestările din partea populației a muncilor obligatorii pentru refacerea orașului. Zilele obligatorii pentru prestarea muncii de către fiecare cetățean, între 18 și 60 de ani, parte bătăiească, au fost fixate la 5.

Pentru acei dintre cetățenii Municipiului, care nu vor să presteze cele 5 zile de muncă obligatorie, au fost fixate sumele pe care aceia trebuie să le achite la caseria Primăriei.

Pentru sindicaliști cu contract colectiv de muncă, pentru

funcționarii publici și pensionari, a fost fixată suma de 5000 lei pe zi, sumele crescând în mod progresiv, în raport cu veniturile diferitor categorii de cetățeni. În sensul taxelor ce urmează să se percepute celor resindicalizați, Primăria a înaintat Inspectoratului administrativ din Timișoara, un tabel cuprinzând aceste sume pentru aprobare, rezultatul căruia îl vom face cunoscut populației de îndată ce va fi comunicat Primăriei.

De prestarea muncii obligatorii sunt scuțiti toți neputinciosii, pe baza dovezilor ce urmează să prezinte, precum și toți invalidii, văduvele și orfanii de răboiu.

Familia Marcovici are nemerginită durere de a anunța trecerea la cele eterne a scumpului și neuită tului lor

**Tiberiu Marcovici**

în etate de 58 de ani

decedat în urma unei fidelungate suferință.

Înmormântarea rămâșătoare să le pământescă va avea loc azi, marți 3 Decembrie, orele 8 d. m. în cimitirul Eternitatea.

**Judecătoria**

SINDICATUL UNIT AL FUNCTIONARILOR SI ANGAJATILOR PARTICULARI DIN ARAD somenează pe toți membrii săi, care sunt în restanță cu cotizații lunare că, întrucât nu achită toate restantele până la data de 15 Decembrie 1946 inclusiv, vor fi radiate din contractul colectiv și alte drepturi.

DUPA INFORMATIUNII PRIMITE se va deschide în curând „Bazarul de Crăciun” al Apărării Patriotice. Salutăm cu bucurie acest bazar care pe lângă vânzarea mărfurilor la un preț redus, rezultatul vânzării va fi folosit pentru scopurile filantropice binecuvântătoare al Apărării Patriotice, venind în ajutorul celor loviți de războiul fascist.

**MIHAI WEISZ**  
croitor  
**A R A D,**  
Str. Petran, în Palatul Földes  
Telefon 31-03.

PRIMARIA MUNICIPIULUI ARAD, Serviciul Financiar-Economic, Nr. 17589-1946. Publicație. Se aduce la cunoștința celor interesați că la Primăria Municipiului Arad, camera Nr. 29 la data de 1 Decembrie 1946, orele 9 a.m. se va deschide o licitație publică cu ofertele blocate și sigilate, pentru închiriere pe termen de 10 (zece) ani a unei părți din abatorul comunal. Concurența va depune înainte de începerea licitației garanții de 5 la sută din valoarea totală a sumei oferite. Licitația se va tine în condițiile art. 82-110 din Legea Contabilității Publice. Caietul de sarcini poate fi vizuat până la data licitației în casă Nr. 29 sub durata orelor oficiale Arad, la 30 Noiembrie 1946. Primarul, Pălineas Ioan, Secretar general, dr. Crăsnic Eugen.

**FRATII KLU**

intreprindere de înmormântare  
Cele mai avantajoase prețuri  
Arad: Edul Reg. Ferdinand 37.  
Telefon: 14-30.  
Aradul Nou: Str. A. Iancu 90.  
Telefon: 29-22.

**2 luni Inchisoare penala și deținere ilegală de p**

Instanța Specială de sabotaj condamnat la două luni de zile de închisoare corecționale pe locuri Catrina Mihaela din Chisinau, de profesie comerciant de pătrunjelă a fost prins că deținea fără autorizația legală de repartizare din partea ORAP-ului.

**Hammer Ludovic a fost condamnat la 2 milioane lei amendă**

În continuarea desbaterilor au loc în legătură cu comiterea de baciuri care au fost prinse că în asemenea articole în mod ilicit. Instanța Specială de sabotaj a învățat în cursul zilei de eri să se pună în cauza comerciantului Hammer Ludovic, condamnându-l la 2 milioane lei amendă și confiscarea 900 baciuri asupra cărora nu se prezenta facturi în regulă.

**Ciliți și răspândiți**  
Ziarul „Patriotul”

# Deschiderea festivă a primului Parlament democrat al țării Mesajul M. S. Regelui Mihai I adresat deputaților poporului

Gîndirea din pag. 14

tre reprezentanții diferitor partide, facând parte din B.R.D., care a dominat și în timpul componenței precedente. El menține un permanent contact cu el, discutând astăzi de problemele de interes general și cete speciale, profund anește problemele șef regiunii noastre.

Îi vedem aici pe toți.

Printre ei pe deputatul munclor, Cădian Petru, modest, cum îl cunoaștem, în timpul filer și petrec la Caminul Partidului Comunist Român, studind și cind cărăi care privesc probleme care urmărești să fie desbatute în cursul acestui sezon.

## Reprezentanții Comisiei Aliate de Control

Tribunile sunt înțepate de invitați. În tribunele oficiale iau loc reprezentanții Comisiei Aliate de Control în frunte cu d. general colonel de lansuri Susani, și corpul diplomatic. În clăsa intrării sale în incintă,

d. general colonel Sasalco este să...

## Sosirea M. S. Regelui

E ora 12 fără 3 minute. Un frezmarătăbăde pe culoare și în interiorul Camerei iau loc în dreptă și în stânga tronoului. Printre primii, care intră în incintă, observăm pe d-nii ministrul Lucrărilor Pătrășcanu (deputat de Arad), Gheorghe Gheorghiu-Dej (noul ministru al Economiei Naționale), Teodor Georgescu, general Lascăr, Stefan Vesei, ing. Profuri, Al. Alexandrin, Emil Bodnăraș (subsecretar de Stat la Președinția Consiliului de Miniștri), d-na dr. Florica Bagdasar.

## Un vast program economic

Intreaga asistență ascultă în picioare cuvintele regale. Cele mai multe pasajii din Mesajul Regal sunt subliniate cu roșu de către întreaga asistență. Deputații sunt răspunderea pe care o au față de popor, față de țară și urmărește cu deosebită atenție părțile programatice ale Mesajului Regelui. Aceste puncte de program (etapa Băncii Naționale, măsuri pentru sprijinirea producției industriale, închirierea inițiativei partice).

## Primul Meu gând se îndreaptă către Armata

**DOMNIILOR DEPUTATI.** Sună ferind că Mă găsește în mijlocul reprezentanților țării, întruniti astăzi într-o sărbătoare, după o lăudanță întreruptă și vîzări pămemantare.

Prințul Meu gând se îndreaptă către

țara, o politică justă a creditelor, a sigurarea unui standard de viață mai ridicat tuturor salariaților, sănătatea și stăvilearea speculei, simplificarea aparatului de stat, modernizarea agriculturii, etc.), aceste toate vor trebui să devină realitate și realizarea lor va trebui să rezulte din munca comună a guvernului, parlamentului și poporului. Înălță textul complet al Mesajului redituit de M. S. Regelui Mihai I:

## Recunoștință Armatei Roșii eliberatoare

Deopotrivă exprimăm înțelegerile noastre de recunoștință către gloria Armatei Sovietice și către eroii și căzuți pe pământul țării noastre pentru eliberarea poporului nostru și a Ardealului de Nord și pentru libertatea tuturor popoarelor. (Aplauze).

Noul Parlament are menirea să

de a desfășura opera de achiziție și trăsajelor urmări ale răboiului, alerand Statul nostru pe baze sănătoase și puternice.

Am credință că veți consacra acestei opere de mare răspundere totuși extinderea și energia Domnilor Voastre.

## Guvernul Meu asigură egalitatea de drepturi tuturor cetățenilor țării

**DOMNIILOR DEPUTATI.** Pandurul ne căpătă nefastul războiu din Răsărit, în urma căzătorii României cu

țigări dreptate de o casă în loc deasupra în familiile naționalilor libere și dorile de pace.

Prin desfășurarea dictatoriei date

## Ce urmăresc nouile legi

**DOMNIILOR DEPUTATI.** Dificultările ce vă așteaptă în independența misiunilor Domnilor Voastre, sunt mari. Printre cele mai de seamă sunt preoccupările cu caracter economic.

Gouvernul Meu va aduce în dezbaterea Domnilor Voastre măsuri menite să asigure o semnificativă sporire a producției industriale.

O deosebită importanță se va da industriei greie și emploiaților intensiveni războinici a bogățiilor naturale.

Să va fițătă inițiativa parlamentară

## Măsuri pentru stăvilearea speculei

Gouvernul Meu — a continuat M. S. Regelui — vă va supune Domnilor Voastre măsuri menite să asigure tuturor salariaților un standard de viață mai ridicat. (Aplauze).

Densamente se vor lua măsuri pentru stăvilearea speculei și întocmirea dintr-o prețuri și salarii. (Aplauze).

Voi avea să examinați măsurile pentru sprijinirea producției agricole și modernizarea agriculturii prin înzestrarea ei cu mașini și unele precum și prima acordarea de credite avangajante agriculturilor și nevoiala apărarea a proprietății. (Aplauze).

Gouvernul Meu vă va supune spre examinare proiect de lege pentru reorganizarea

## Participarea la consolidarea păcii

**DOMNIILOR DEPUTATI.** poziția extenuată a României, este o poziție de activă participare la opera de consolidare a păcii internaționale. (Aplauze)

Credinciosul războinilor pacifilor care sunt acele ale întregului popor român, România va continua nechindă politica de neutralitate a sa reportă.

## Desvoltarea relațiilor de prietenie cu țările vecine

Gouvernul Meu va urmări dezvoltarea relațiilor politice, economice și culturale cu Marea Britanie, cu Statele Unite ale Americii, Franța și celorlalte țări lăudătoare de pace. O atenție deosebită va fi acordată relațiilor de prietenie cu toate țările vecine: Bulgaria, Jugoslavia, Cehoslovacia, Polonia și Ungaria.

## Vă urez muncă rodnică

**DOMNIILOR DEPUTATI.** Încredințați că Gouvernul Meu va săsi în dreptatea Domnilor Voastre către țările toții sprijinul necesar, vă urez muncă rodnică și învoc binecuvântarea Celui Atotputerinic creștin Domnilor Voastre.

## Misiunea alegătorilor poporului

După ani de dictatură, după ani grei de războiu, România are înălțări parțiale.

Aceasta însă nu mai este Camera Deputaților din trecut, nu mai este partidul istoricilor, ci este al poporului.

Fiecare deputat care are cîstea să facă parte din Parlamentul României

Viena, Ardealul de Nord și Jos și integrat Patriei Noastre. (Aplauze).

Gouvernul Meu desfășură independența națională și aduce o serie de măsuri legislative și administrative pentru a asigura egalația de drepturi și putință liberă dezvoltării și tuturor cetățenilor țării, fără diferență de religie sau naționalitate.

Prin reforma agrară repartizarea și funcționarea a multor întreprinderi industriale, prin normalizarea și reorganizarea rețelei de comunicări și a unei marări prețurile materiale și a unei populații care trebuie să se facă față, mai ales în urma anilor grei de secolă.

## Ce urmăresc nouile legi

principala politică fiscală corespunzătoare și o dreaptă politică acordată creditelor, avându-se în vedere nevoile generale ale țării și interesele pădurilor productoare. (Aplauze).

Să vor intensifica schimbările comerciale cu țările naționale și să se va urmări o acțiere pe baza legeației și finanțelor publice. În acest scop Gouvernul Meu va susține Domnilor Voastre proiectul de lege pentru statizarea Băncii Naționale a României. (Aplauze).

## Măsuri pentru stăvilearea speculei

zarea și simplificarea aparatului de stat.

Respectând cu strictoță stipulațiunile Tratatelor și ale Convențiilor încheiate de Noi, Gouvernul Meu va urmări înstrăinarea armată noastră Armate cu material modern și suficient, imbunătățind totodată condițiile de viață ale ofițerilor, subofițerilor și trupel. (Aplauze).

Biserica va trebui să capete tot sprijinul în vederea împlinirii nobiliei sale, să se revină în viață Statutul noastră. (Aplauze).

Gouvernul Meu va aduce în dezbaterea Domnilor Voastre o serie de legi urmărind promovarea culturii naționale și transformarea școlii într-un bun accesibil întregii populații. (Aplauze).

## Participarea la consolidarea păcii

prin deținute și extinție țări. O preocupare și magistră de cîptenie o să formeze și părții acum pătrare și dezvoltarea relațiilor de sănătate și prietenie și sărăcine cîteva zile. (Aplauze).

Prin încheierea budgetelor de pace, România va fi în situația de a cere intrarea în organizația Națiunilor Unite, acceptând parteneriatele și și luând parte la colaborarea internațională pentru a împărtăși misiunea ca factor de pace și propăsire. (Aplauze).

## Vă urez muncă rodnică

Adunarea aplaudă îndefințat cuvintele regale, iar apoi d. prim-ministru dr. Petru Groza declară deschisă sesiunea Adunării Deputaților.

In ovăzul întregiei camere, Suveranul sărbătorescă incinta, urmat de tută și membrul guvernului.

Noul Parlament are menirea să

democratice, trebuie să simtă aceasta, trebuie să fie pătruns de răspunderea sa cîstea, intrând în parlament.

Poporul care îl ales, urmărește cîştigătorii lor și el trebuie să se dovedească demnii de această încredere, demnii de cîstea de a fi reprezentanți poporului în primul parlament al României democratice. M. T.

# S'a înființat o subcomisie care se va ocupa cu examinarea problemei dreptului de veto

**Delegatul britanic a recunoscut că nu este recomandabil să se facă modificări în Charta națiunilor Unite**

NEW-YORK. — În ședință de eri a comitetului politic al Organizației Națiunilor Unite, s'a discutat cu nou problema dreptului de veto și modificarea acestui drept al marilor națiuni.

Corespondenții de presă anunță că delegatul Marii Britanii a adresat un apel delegatului Uniunii Sovietice, cîrind acestuia să accepte modificarea dreptului de veto și să găsească o formulă pentru eproprierea punctelor de vedere britanic și cel sovietic.

Corespondenții de presă remarcă că în apelul său delegatul Marii Britanii, a recunoscut că nu se poate face nicio modificare și nici nu este sănătos să se facă în Statutele Chartei Națiunilor Unite dar, a cerut totuși ca Uniunea Sovietică să revizuiască atitudinea în privința dreptului de veto și să admită formularea a șapte puncte care ar aduce o oarecare modificare în folosul răilor mici.

D. Văsînsky, răspunzând din partea Uniunii Sovietice, a respins propunerea britanică arătând că aceasta este o camuflare și nu aduce nici o îmbunătățire a situației. Delegatul sovietic a respins și formularea celor șapte puncte care după părerea d-sale sunt inaceptabile din partea Uniunii Sovietice.

LONDRA. — Corespondenții din New

York anunță că la a doua ședință care a avut loc tot în cursul zilei de eri s'a ușat din nou în discuție problema dreptului de veto.

După lungi discuții, delegatul suedez, prezentat o rezoluție prin care a cerut ca să se înființeze o subcomisie care să examineze în mod amănuntit această propunere cu urgențarea lucrărilor, comitetul a accepțat cu 33 voturi

contra 10 și șapte abstineri, propunerea suedeza.

**Delegatul Uniunii Sovietice a votat în favoarea propunerii suedeze, iar delegatul Statelor Unite a votat contra.**

Urmează că subcomisjonea să fie formată din căte un reprezentant al marilor puteri și 5 reprezentanți neutri.

## D. N. Carandino și Ion Filip directorii ziarului manist „Dreptatea“ puși sub acuză pentru instigare la calomnie

BUCURESTI. Eri a avut loc la Tribunalul din capitală, desbaterea procesului intentat de d. Gheorghe Gheorghiu-Dej, ministrul Economiei Naționale, contra ziarului Dreptatea, organ al partidului Național Tărânești Maniu, pentru calomnii.

Completul de judecăță a fost presidat de d. judecător Aslan, secundat fiind de d. judecător Grimaldi.

In fata Tribunalului au apărut directorii ziarului N. Carandino și dr. Ion Filip.

Desi la primul interrogatoriu ei au declarat că nu cunosc pe autorul articoului, de astădată l-au desemnat în persoana ziaristului Leon Gh. Froca, angajat la ziarul Dreptatea.

Procesul a fost amânat pentru ziua de 21 Decembrie, pentru că ziaristul în cauză să poată fi audiat.

D. Carandino și Ion Filip, rămân însă sub acuză pentru instigare la calomnie.

## D. general Mihail Lascăr a declarat

# Dictatura a luat sfârșit și în România a inceput un regim de sinceră democrație

**Dubla însemnatate a zilei de 1 Decembrie**

BUCURESTI. — Dumineacă s'a răzbătut în Capitală două mari evenimente pentru țara noastră. Alpii Ardealului la patru măini și deschiderea, după 8 ani de dictatură, a primului Parlament democrat ales liber de popor.

După terminarea serviciului divin d. dr. Petru Groza, primul ministru al țării și d. general Lascăr Mihail ministru de război, au trecut în revistă compania de onoare. D. general Lascăr ministru de război, a rostit o cuvânt-

tare adresată trupel în care a spus printre altele:

— 1 Decembrie 1946, este o mare zi în istoria țării noastre. Este aniversarea realizării Ardealului la patru măini și în această zi s'a deschis primul Parlament liber ales de popor.

Prin realizarea Ardealului de Nord realizată sub guvernarea regimului democratic, odiosul dictat de la Viena s'a prăbușit pentru vîcă.

— Eliberarea Ardealului a fost să-vărsătă de către glorioasa Armată Roșie,

în colaborare cu vitezele trupe românești de sub conducerea M. S. Regelui Mihai I și menținut în urma politicii prevăzătoare a guvernului dr. Petru Groza.

Ministrul de război, d. general Lascăr Mihail, a adus elogii M. S. Regelui Mihai I și guvernului democrat al României.

D. general a încheiat primul să arăta că dictatura s'a terminat pentru totdeauna și în România a inceput un regim de sinceră democrație.

## Radio Moscova

# Poporul român în alegerile libere care au avut loc la 19 Noemvrie, a respins politica preconizată de Churchill și Maniu

MOSCOVA. Comentatorul postului de radio Moscova, d. Zagorsky, verbind despre situația de după ale-

gerile din România, a spus între altele:

Alegerile din România și rezultatele obținute umplă inima cetățenilor de bucurie. Centrul tuturor svenurile, aceste alegeri au contribuit la lămurirea situației din Balcani, care s'a consolidat. În acest colț al Europei, afară de Grecia toate statele au pășit pe drumul progresului și al civilizației. Regimurile care au fost create în aceste state, asigură o politică de pace și refacere, democrație în aceste țări s'a întărit.

Comentatorul precizează că uno-

le ziară străine fiind informate de partidele de opozitie din România, aduc calomnii la adresa alegerilor și a guvernului și pungesc regimul democratic actual din România, afirmando că alegerile n'au exprimat voința poporului.

Aceste ziară precizează comentatorul, sunt în slujba trusturilor și monopolurilor și fac politică preconizată și urmărită de Churchill și Maniu.

Poporul român a pășit însă pe calea păcii și a progresului și nu se lasă intimidațat de presiunea cereurilor reacționare internationale.

## Cronica externă

### Grecia revendică... și protestează...

D. Tsaldaris, premierul guvernului grec, este în drum spre New York. Înainte de plecare și după sosirea la Paris, premierul grec a declarat zilelor să că are de înțeles cu misiunea, aceea de a convinge conferința celor patru miniștri, de pre justițea revendicărilor grecilor față de Bulgaria și Albania și în același timp dorește să depună o plângere contra vecinilor care amintenă și susțin — după afirmațiile d-lui Tsaldaris — miscrearea de partizani din Grecia.

Despre situația din Grecia s'au scris și se scriu multe și nu vrea să fac o descriere, că tot ce s'au petrecut pe pământul acestui neînfricăt fără în ultimii ani, dorește să prezint în câteva fraze situația reală cum se prezintă azi.

În Grecia, de prezent a izbucnit un războiu civil, care se extinde tot mai mult în toate regiunile și satulurile. Revolta patriotilor greci care a început în provinciile de Nord, se datorează teroristelor elementelor monarhistice sprijinite de autoritățile guvernamentale. Persecuțiile au ajuns până acolo încât viața nici unui dintr-o acera care este considerată a avea sentimente democratice nu era în siguranță. Crimile poliției sărăcile de dimineață monarhiste înarmate se săvădă în fiecare noapte. Mai mulți cunoscuți democrați au dispărut fără urme și codavrele lor erau decoperite mai târziu în proprietatea muncitorilor sau în marginile unor localități îndepărtate.

Poporul grec care a suferit mult de mult în timpul ocupării fasciste și hitleriste, suferă și acum tot din cauza acelor care l-au asuprit atunci în colaborarea cu nemții și italienii.

Mulți dintre conducătorii actuali monarhiști sunt vechii colaboraționiști, care atunci, ca și astăzi, au în față lor numai interesele personale sau de clasa din care fac parte.

Guvernul și regimul actual din Grecia este antidemocratic și își sprijină numai pe bătronetele trupelor britanice care se găsesc acolo. Dacă trupele britanice ar fi retrase, furia poporului ar măsura de cîrma țării pe acești aventurieri, slugi de altădată ai lui Hitler și Mussolini. Nici chiar așa, cu ajutorul primit din partea trupelor britanice, guvernul grec și unitatea sale înarmate nu pot înfringe rezistența dărășă a patrioților greci. Mulți dintre fruntașii partidelor burghere au ridicat cuvântul cerând în guvern reprezentativ care să reprezinte interesele poporului.

Acum, d. Tsaldaris, șeful guvernului grec, a plecat la New-York pentru a revendica acolo teritoriul Bulgariei și Albaniei.

Ce doare oare d. Tsaldaris — dorește să introducă și în aceste provincii care se bucură de un regim de libertate și dreptate, teroarea practicată în Grecia? Poate oare susține d. Tsaldaris că țările vecine Greciei care au regimuri democratice, a căror loialitate principală este PACEA, să provoce fulgerările în Grecia? Desigur N. D. Tsaldaris, volează să justifice în fața lumii cu ceva — să acorde chiar și minciună — că în Grecia total ar fi în ordine dacă și ar amânația altii.

D. Tsaldaris și susținătorii săi din străinătate — de care nu îndoiștem că sunt — vor fi demandați în fața opiniei întregii lumi.

MIREA D.